



SSV

Landesliga
INFO 

Stadionzeitung zu den Heimspielen des SSV Überherrn – 30. Jahrgang

Sa. 09.05.2015 • 15.30 Uhr • Waldstadion

SSV Eintracht Überherrn

gegen

VfB Differten

Seit 1928 *Kaufhaus*
ZENNER
&
HILL

DPD
Shop 

Überherrn
Brückenstraße 15
Telefon: 32 31

XLOTTO
XITOTO
LOTTERIE



Office GmbH
Tor-Systeme
Inhaber Klaus Roth

St.-Avolder-Str. 63 · 66740 Saarlouis
Tel. (0 68 31) 4 01 99
www.office-tore.de

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

novoferm

Wir machen das Tor

- Garagentore • Rolltore
- Torschranken
- Dreh-Schiebetore
- Haustüren • Antriebstechnik

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

LAKAL®
ROLLLADEN- UND TORTECHNIK

pimp my House

Ihr Stuckateur
ALOIS KROTTEN
Seit Generationen **PUTZ**munter



Wir bieten Ihnen:

- **Innenputz**
 - als Gipsputz
 - als Kalkputz
 - als Lehmputz
 - dekorative Strukturputze
 - Spachteltechniken
- **Aussenputz**
 - mit & ohne Wärmedämmung
 - an Alt- und Neubauten
- **Fassadenanstriche**
- **Sandsteinsanierung**
- **eigener Gerüstbau**

Tel. 06835 - 601490 • www.krotten.de



Vorher



Nachher

Hallo liebe Fußballfreunde,

die Saison neigt sich dem Ende zu. Mit dem VfB Differten, den ich samt Anhang ganz herzlich im Überherrner Waldstadion begrüße, kommt ein Nachbarverein, der sich in akuter Abstiegsnot befindet und in Überherrn wohl unbedingt punkten will.

Unsere Mannschaft konnte nach der verdienten aber etwas zu hohen 4:0 Niederlage in Wahlen das Heimspiel am vergangenen Samstag gegen die spielstarke SG Noswendel/Wadern nicht gewinnen und man trennte sich mit 1:1 Toren.

Nach der Meisterschaft der 3. Mannschaft ist auch unsere 2. weiterhin im Soll und hat gute Chancen, als Tabellenzweiter die Relegationsrunde zum Aufstieg in die Bezirksliga Saarlouis zu erreichen. Drücken wir die Daumen.

Ansonsten begrüße ich zum heutigen Spiel unsere Jugendspieler von der G- bis zur D-Jugend samt Eltern ganz herzlich im Waldstadion. Die Kids sollen mit den „Großen“ auflaufen und damit auch den Stellenwert, den die Jugendarbeit beim SSV hat, demonstrieren.

Ich wünsche uns allen ein schönes, spannendes und faires Spiel

Mit freundlichem Gruß

Bernhard Bauer 1. Vorsitzender

Kraftfahrzeugteile und Zubehör zum vernünftigen Preis

Ihr leistungsfähiger Partner für
**Kraftfahrzeugteile
und Zubehör**

TOSCHI

66802 Überherrn · Tel. (06836) 38 30

Hauptstraße 63

Für dieses Spiel im Aufgebot ...



SSV Überherrn

Fahrenkamp Felix
 Hild Christopher
 Klos Nico
 Ladwein Florian
 Le Van Cau Jocelyn
 Leonard Sebastien
 Müller Pascal
 Neubauer Jan
 Planta Björn
 Riemenschneider Sascha
 Rink Steven
 Ruppenthal Johannes
 Thinnes Dustin
 Thinnes Kevin
 Weyand Dominik
 Zenner Jan
 Zimmer Alex



VfB Differten

Baal Paul
 Bekfas Umut
 Brumnk Eric
 Capello Domenico
 Franzen Robein
 Hahn Thomas
 Heisel Thomas
 Körber Dennis
 Ladewig Denis
 Lillig Frank
 Mathis Pascal
 Pater Adam
 Pater Johann
 Rieger Dominik
 Schimmelpfennig
 Schmich Maik
 Staub Dennis



Trainer: Laudwein Wolfgang

Trainer: Zimmer Thorsten

Fliesenfachgeschäft



Platten-Fliesen
Kurt Koch
 Fliesen-, Platten- und
 Mosaiklegermeister



Fachbetrieb des Fliesengewerbes
 Moderne Fliesenausstellung
 mit Abholmarkt

Planung · Beratung · Verkauf · Verlegung

Langwies 15 (Industriegebiet) · 66802 Überherrn · Tel. 06836/5109

christ
 PARTY & CATERING



facebook.com/partyservice.christ

www.christ-catering.de

SPIELHALLE & INTERNET

LA CHANCE

Am Alten Bahnhof 1
 66802 Überherrn

Platz	Verein	Gesamt					Heimspiele					Auswärtsspiele											
		Sp	P	Tore	D	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N			
1	SG Rehlingen-Fremersdorf	27	60	76	25	51	17	9	1	14	34	41	9	10	4	0	13	26	35	16	7	5	1
2	SG Wahlen-Niederlosheim	27	49	67	37	30	13	10	4	13	20	31	19	5	5	3	14	29	36	18	8	5	1
3	SG Körprich-Bilsdorf	27	48	77	53	24	14	6	7	14	29	49	26	9	2	3	13	19	28	27	5	4	4
4	SF Hostenbach	27	43	48	29	19	12	7	8	13	20	16	12	5	5	3	14	23	32	17	7	2	5
5	SC Reisbach	27	43	54	42	12	12	7	8	14	25	36	22	7	4	3	13	18	18	20	5	3	5
6	SG Noswendel/Wadern	27	41	49	41	8	12	5	10	13	22	26	15	6	4	3	14	19	23	26	6	1	7
7	SV Schwemlingen-Ballern	27	37	38	48	-10	10	7	10	14	21	18	20	6	3	5	13	16	20	28	4	4	5
8	SSV Oppen	27	37	42	53	-11	11	4	12	13	20	27	23	6	2	5	14	17	15	30	5	2	7
9	SSV Pachten	27	36	48	42	6	10	6	11	14	26	29	15	8	2	4	13	10	19	27	2	4	7
10	SG Honzrath-Haustadt	27	36	39	44	-5	10	6	11	13	21	21	15	6	3	4	14	15	18	29	4	3	7
11	SSV Überherrn	27	34	54	55	-1	8	10	9	13	21	30	25	5	6	2	14	13	24	30	3	4	7
12	SV Bardenbach	27	34	47	49	-2	9	7	11	13	24	33	24	7	3	3	14	10	14	25	2	4	8
13	SV Weiskirchen	26	24	38	55	-17	6	6	14	14	16	20	27	4	4	6	12	8	18	28	2	2	8
14	TuS Bisten	27	24	40	64	-24	5	9	13	14	13	27	37	3	4	7	13	11	13	27	2	5	6
15	FSV Saarwellingen	27	22	33	64	-31	5	7	15	13	7	7	25	2	1	10	14	15	26	39	3	6	5
16	VfB Differten	26	22	34	83	-49	6	4	16	13	15	21	38	4	3	6	13	7	13	45	2	1	10

28. Spieltag

SSV Überherrn	VfB Differten	Sa
SG Honzrath-Haustadt	SC Reisbach	Sa
SV Bardenbach	TuS Bisten	So
SG Noswendel/Wadern	SSV Pachten	So
SG Wahlen-Niederlosheim	SV Schwemlingen-Ballern	So
FSV Saarwellingen	SV Weiskirchen	So
SF Hostenbach	SG Körprich-Bilsdorf	So
SSV Oppen	SG Rehlingen-Fremersdorf	So

9. Mai 2015

.....	:
.....	:
.....	:
.....	:
.....	:
.....	:
.....	:
.....	:
.....	:
.....	:
.....	:

Landesliga
West
2014 / 2015



Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2014 / 2015
nur für Mitglieder



28. Spieltag
SSV Überherrn
VfB Differten

29. Spieltag
SSV Pachten
SSV Überherrn

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
01	Feit Konr./Schneider J.	26			4 : 0		2 : 3	
02	Frische Josef	23			3 : 0		1 : 1	
03	Rosch Willi	23			4 : 1		1 : 1	
04	Schisler Roman	23			4 : 1		2 : 2	
05	Bauer Bernadette	21			3 : 1		2 : 2	
06	Ferner Albrecht	21			1 : 3		2 : 2	
07	Gansen Rainer	20			6 : 1		3 : 2	
08	Günder Jakob	20			4 : 2		1 : 3	
09	Riemenschneider Christian	20			4 : 1		1 : 2	
10	Roth Klaus	20			3 : 0		1 : 1	
11	Bauer Arno	19			4 : 2		3 : 1	
12	Bross Fritz	19			4 : 1		2 : 0	
13	Caspar Robin	19			3 : 1		3 : 1	
14	Hepper Marc	19			3 : 1		1 : 1	
15	Molter Kalle	19			5 : 1		1 : 2	
16	Pangraz Heinrich Willi	19			4 : 0		1 : 2	
17	Ruhland Franz-Josef	19			3 : 0		2 : 1	
18	Sippel Rudi	19			4 : 1		1 : 2	
19	Hild Günther	17			3 : 0		1 : 1	
20	Hupe Latte	17			3 : 1		2 : 1	
21	Mross Bennet	17			3 : 1		2 : 2	
22	Hörner Klaudia	16			3 : 1		1 : 3	
23	Mross A u. Paquet C.	16			3 : 0		2 : 2	
24	Feit Manfred	15			2 : 1		1 : 1	
25	Giehr Günter	15			3 : 0		3 : 0	
26	Haase und Anna G.	15			3 : 1		1 : 2	
27	Vier Dieter	15			4 : 1		3 : 2	
28	Bullmann Thomas	14			4 : 1		0 : 3	
29	Formverliebt	14			4 : 0		1 : 3	
30	Füssle Hans Josef	14			3 : 0		2 : 0	
31	Geldermann Alfred	14			4 : 0		2 : 2	
32	Iqbal Trevi	14			4 : 1		2 : 2	
33	Julien Niclas	14			4 : 1		2 : 2	
34	Kerber Andreas	14			4 : 1		2 : 0	
35	Schisler Markus	14			4 : 1		3 : 1	

Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2014 / 2015
zu Gunsten der Jugendabteilung



28. Spieltag
SSV Überherrn
VfB Differten

29. Spieltag
SSV Pachten
SSV Überherrn

Pl.	Nr. Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
36	34 Sina und Anne	14			3 : 0		1 : 0	
37	34 Bauer Bernhard	13			4 : 2		2 : 3	
38	34 Christ Dieter	13			1 : 0		1 : 1	
39	34 Forster Peter	13			4 : 0		0 : 3	
40	34 Jansen Peter	13			3 : 0		0 : 1	
41	34 Poss Hansi	13			4 : 0		2 : 0	
42	34 Schuler Jean	13			3 : 1		1 : 1	
43	34 Wagner Benedikt	13			3 : 0		2 : 1	
44	34 Weyer Roland	13			3 : 2		2 : 0	
45	34 Caspar Erwin	12			4 : 2		2 : 1	
46	34 Feit Harald	12			2 : 0		1 : 2	
47	34 Lorson Toni	12			2 : 2		2 : 3	
48	34 Neubauer Borghild	12			3 : 1		2 : 1	
49	34 Schisler Heidi	12			4 : 1		1 : 3	
50	34 Tornes Thomas	12			4 : 1		2 : 2	
51	34 Altmeyer Isabelle	11			3 : 1		0 : 1	
52	34 Becker-Ney Johannes	11			4 : 2		1 : 3	
53	34 Bohschulte Andreas	11			5 : 1		3 : 3	
54	34 Gillo Peter	11			4 : 1		1 : 3	
55	34 Jansen Jürgen	11			6 : 1		3 : 3	
56	34 Planta Björn	11			5 : 0		1 : 1	
57	34 Plegniere Carsten	11			3 : 1		2 : 2	
58	34 Rink Thomas	11			4 : 0		2 : 2	
59	34 Anette und Charly	10			2 : 2		3 : 1	
60	35 Franz Heiko	10			1 : 0		2 : 2	
61	36 Kunzler Jörg	10			1 : 1		1 : 1	
62	37 Laudwein Wolfgang	10			3 : 1		2 : 2	
63	38 Stephany Marco	10			3 : 0		0 : 0	
64	39 Weyer Christoph	10			2 : 1		1 : 2	
65	40 Friedrich Axel	9			2 : 0		0 : 2	
66	41 Reuter Frank	9			3 : 1		0 : 0	
67	42 Georg Gaston	8			3 : 0		0 : 1	
68	43 Mross Sascha	8			4 : 1		1 : 4	
69	44 Schuster Michael	8			5 : 1		2 : 2	
70	45 Heiser Hardy	7			3 : 0		3 : 3	

Der VfB Differten stellt sich vor...



- **Der VfB Differten** wurde im Jahr 1909 gegründet
- **Nach 27 Spielen** belegt unser Nachbar den 16. Tabellenplatz mit 22 Punkten und 34:80 Toren
- **Bisherige Bilanz:** 6 Siege, 4 Unentschieden, 16 Niederlagen
- **In der vergangenen Woche** wurde die Partie gegen den SV Weiskirchen abgebrochen
- **Trainer des VfB** ist Thorsten Zimmer
- **Direkt zu Saisonbeginn** stand Differten mit Rang 10 auf der besten Saisonplatzierung
- **Im Hinspiel siegte Differten** nach Toren von Dennis Staub, Maik Marco Schmich, Paul Baal und Robin Franzen bei Gegentreffern von Johannes Ruppenthal (2) verdient mit 4:2
- **Beste Torschütze** ist zur Zeit Dennis Staub mit aktuell 10 Treffern

**Ihre Stadionzeitung
gedruckt von cewe-print.de**

Machen Sie Ihre Stadionzeitung spannend und interessant mit unseren kostenlosen Inhalten:

Rätsel	Witze	Sudoku	Zitate	Aufstellung
Fussballregeln	Sponsoring	Cartoons	Histörchen	Quiz

Preisbeispiel:
100 Stadionzeitungen
Format DIN A5 hoch,
16 Seiten, 4/4-farbig,
Papier 130g/m²
0,94 € /Stück
netto

cewe-print.de Ihr Online Druckpartner

cewe-print.de
Ihr Online Druckpartner

**WIR
ERFINDEN
IHRE
WERBUNG
NEU!**

formverliebt
AAgentur für Ideengut

made with love.

www.dieAAgentur.de

**Praxis für Physikalische Therapie
- Osteopathie / Krankengymnastik -**



Johannes Becker-Ney

- Osteopath / Physiotherapeut -

66802 Überherrn · Palisadenstr. 20

Telefon (06836/5364) · Telefax (06836/684789) · kgbeckerney@freenet.de



Physiotherapie

Krankengymnastik • Massage • Lymphdrainage

Osteopathie

Kranio-Sakrale Therapie • Viscerale Therapie • Parietale Therapie

Von Schütz Straße 8
66740 Saarlouis
Telefon (0 68 31) 76 48 387

Saarbrücker Straße 20
66679 Losheim am See
Telefon (0 68 72) 50 40 980

In Reisefragen...



... gut beraten!

Reise Franzen GmbH

Alleestraße 11
66802 Überherrn
Tel. 0 68 36 - 99 00 00
Fax 0 68 36 - 56 56

E-Mail: Reise.Franzen@t-online.de
Home: www.reise.franzen.de

Portrait...



SCHUH Christian

Spitzname: Chrisi
Wohnort: Hostenbach
Alter: fast 21 Jahre
Beruf: Ausbildung als Kaufmann für Büromanagement

Gewicht: 72 kg
Größe: 1,79 m
Haarfarbe: blond
Sternzeichen: Stier
Position: Abwehr, Mittelfeld
Sportliches Vorbild: Bastian Schweinsteiger
Sportliches Ziel: Jedes Spiel zu gewinnen
beim SSV seit: 2013
bisherige Vereine: SF Hostenbach, JFG Saarlouis, SSC Schaffhausen
Lieblingsverein: HSV
Hobbys: Tischtennis, FIFA
Lieblingsmusik: House



RIESENAUSWAHL AN SHISHA'S & SORTEN

GEMÜTLICHE LOUNGE ATMOSPHÄRE

GROSSE AUSWAHL AN CAFÉ, TEE & COCKTAILS

NEU IN ÜBERHERRN!
HAUPTSTRASSE 23 - 66802 ÜBERHERRN
(EHEMALS GASTHAUS THOMAS)

ÖFFNUNGSZEITEN

MO-DO	17:00 - 1:00 UHR
FR.	17:00 - 2:00 UHR
SA.	15:00 - 2:00 UHR
SO.	17:00 - 1:00 UHR

 www.facebook.com/DesertNightsShisha

DESERT NIGHTS
SHISHA CAFÉ & COCKTAILBAR



2. und 3. Mannschaft...



Am vergangenen Sonntag musste unsere Mannschaft zum Lokalderby beim SSV Altforweiler-Berus antreten und auf dem ungewohnten Hartplatz entwickelte sich zu Beginn das erwartete schwere Spiel und es war früh klar, dass die Gastgeber keine Geschenke zu verteilen hatten. Nach 15 Minuten ging Altforweiler sogar durch Graf in Führung und das Team von Marc Hepper war nun noch mehr gefordert, wollte man den anvisierten 2. Platz nicht in Gefahr bringen. In der 36. Minute erzielte Hepper den verdienten Ausgleich und forderte von seiner Truppe in den zweiten 45 Minuten noch mehr Kampf und Einsatz. Die Vorentscheidung fiel dann Mitte der zweiten Hälfte, als Steven Rink und Adrian Mross innerhalb von 3 Minuten (68. und 71.) auf 3:1 erhöhen konnten. Den Schlusspunkt setzte dann nochmals Marc Hepper, als er nach 83 Minuten seinen zweiten Treffer erzielte und den Sieg unter Dach und Fach bringen konnte. Somit steht unsere Mannschaft nach wie vor auf Rang 2 der Tabelle. Der Meistertitel sollte an den FC Ensdorf vergeben sein, doch in den restlichen 3 Begegnungen (in Pachten 2, gegen Schwalbach 3 und in Niedaltdorf) wird das Team von Marc Hepper alles daransetzen, diesen 2. Platz zu verteidigen.

Als frischgebackener Meister reiste unsere Dritte bereits am Dienstag zum Nachholspiel nach Gerlfangen und war etwas überrascht als man den Spielbericht sah, auf dem die Platzherren gleich mit 7 (!) Erstmannschaftsspielern verzeichnet waren. Doch unsere Mannschaft hielt glänzend dagegen und kämpfte um jeden Zentimeter. Doch 10 Minuten vor Schluss spielte Gerlfangen seine Überlegenheit dann doch aus und kam zum glücklichen, aber nicht unverdienten 1:0-Siegtreffer.

Vorschau: Am Sonntag treten beide Teams in Pachten an.

Anstoß 2. Mannschaft 15 Uhr, 3. Mannschaft 13:15 Uhr

HANS GROSS GETRÄNKE

Wir bieten Ihnen:

Eine GROSSE Auswahl an
Bieren, alkoholfreien Getränken, Weinen, Spirituosen
sowie ein umfangreiches Sortiment an Gastronomie-Zubehör
und Veranstaltungs-Equipment

in Sachen Gastronomie & Veranstaltungen
ganz GROSS

Hans Gross GmbH & CO KG | Franz-Maquin-Straße 34-38 | D-66763 Dillingen
Fon: (0) 68 31 - 76 05 - 141 | Fax: (0) 68 31 - 76 05 - 109 | info@getraenkegross.de
www.getraenkegross.de

Landesliga West Saison
2014/2015 nach dem
27. Spieltag

SV Bardenbach	SV Bardenbach	Tus Bisten	VfB Differten	SG Honzrath-Haustadt	SF Hostenbach	SG Körprich-Bilsdorf	SG Noswendel/Wadern	SSV Oppen	SSV Pachten	SG Rehlingen/Fremersdorf	SC Reisbach	FSV Saarwellingen	SV Schwemlingen-Ballern	SG Wahlen/Niederlosheim	SV Weiskirchen	SSV Überherrn
1:2			8:0	1:4	0:7	4:2	4:2	4:0	1:1	1:1	1:1	1:1	2:1		4:2	3:2
Tus Bisten			1:3	4:1	1:3	3:3	1:3		3:2	2:6	1:5	1:1	2:2	3:3	4:0	0:3
VfB Differten	2:2	1:1		2:3	0:6	0:2	0:4	2:1		0:2	2:2	4:3	2:1	2:6		4:2
SG Honzrath-Haustadt	1:0	4:0	3:0		0:1	3:0	1:4	1:1	2:2	0:2			2:3	0:0	2:1	2:1
SF Hostenbach	0:0	1:1	4:0	0:0			3:1	0:1	1:0	0:0	1:0	4:1	1:5	0:3		0:0
SG Körprich-Bilsdorf		4:0	3:1	3:0	2:4		6:2	1:2	4:4	3:4	2:0	7:2	5:0	1:1	4:3	4:3
SG Noswendel/Wadern	4:1	1:2	3:3	1:1	1:0	1:1		1:2			5:1	2:0	1:1	1:2	1:0	4:1
SSV Oppen	2:0	2:4	2:0	4:0	3:2		1:0		0:3		1:2	1:1	4:1	2:3	2:4	3:3
SSV Pachten	4:2	2:0	6:2	0:1	1:2	3:0	2:1	5:0		0:0	1:0	1:3	1:2	1:1	2:1	
SG Rehlingen/Fremersdorf	2:1	4:0	2:0	3:1	1:1	1:1	4:0	4:1	3:1		4:0	7:1	0:0		4:0	2:2
SC Reisbach	3:1	2:2	6:1	3:2		2:3	1:0	3:0	1:1	3:3		2:3	6:0	4:3	0:3	0:0
FSV Saarwellingen	1:2	0:0		0:3	0:3	0:3	0:1	2:0	0:2	2:1	0:1		1:3	1:3		0:3
SV Schwemlingen-Ballern	1:0	0:0	2:0	1:0	1:1	1:2		1:2	2:1	3:3	0:2	2:3		0:5	1:0	3:1
SG Wahlen/Niederlosheim	2:2		5:2	5:0	2:1	2:2	2:3	1:2	6:1	1:5	0:0	0:0			1:1	4:0
SV Weiskirchen	1:0	3:2	0:1		2:1	1:3	0:1	2:2	2:0	0:2	1:1	3:3	1:1	1:3		1:3
SSV Überherrn	1:1	3:1		2:2	3:0	4:2	1:1	3:1	2:1	1:3	1:4	4:4		2:2	3:3	

Zum Fäßchen

Hauptstraße 56 · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag ab 15.00 Uhr
Freitag ab 14.00 Uhr, Samstag sowie Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr

Live!



und



auf



Live!

AM

Auto Müller GmbH

66802 Überherrn

Tel.: (0 68 36) 16 90

Kfz- Meisterbetrieb

**N CNC-Technik
Nalbach GmbH**

- Zerspanung **CNC-Technik**
 - Drehen **Nalbach GmbH**
 - Fräsen
- Zum Sitters 24
66767 Wadgassen
Tel.: 0 68 34 / 4 09 02 10
Fax: 0 68 34 / 4 09 02 11

Ihr kompetenter Partner für:

RS Papeterie

- Bücher
- Schreibwaren
- Zeitschriften
- Tabak
- Toto/Lotto
- Geschenkartikel

Überherrn · Hauptstraße 76 · ☎ 0 68 36 · 23 02
www.shop.rs-papeterie.de

Wäscherei u. Heißmangel

H. Caspar

Inhaber Sebastian Bücher

66802 Überherrn · Alleestr. 57

Tel. 0 68 36 / 20 30

sebastian_becher@gmx.de

Wir nehmen Ihnen gerne etwas Arbeit ab!

R. Rolles
Tür- und Tortechnik

Fachbetrieb für Tür- und Toranlagen

Reiner Rolles · Elektromeister

Comotorstraße 17 · 66802 Überherrn

Tel. (0 68 36) 44 80 · Fax (0 68 36) 44 56

eMail: rolles.ttt@t-online.de · www.tueren-tore-rolles.de

Bernd Trenz **Rechtsanwalt**



Parkstraße 38
66802 Überherrn
Telefon 0 68 36 / 68 49 29

**Verkehrs- und Mietrecht
Familien-, Erb- und Strafrecht**

sowie alle gängigen Rechtsgebiete

Vorschau auf die nächsten Spiele...



So, 10.05.15 13:15 SSV PACHTEN 3 Spielstätte:Pachten, Kunstrasen Am Flachsfeld 17 66763 Dillingen	Herren Kreisliga B / 1.Kreisklasse : SSV ÜBERHERRN 3	- :-
15:00 SSV PACHTEN 2 Schiedsrichter:Gerd Hey Spielstätte:Pachten, Kunstrasen Am Flachsfeld 17 66763 Dillingen	Herren Kreisliga A / Kreisliga : SSV ÜBERHERRN 2	- :-
15:00 SSV ÜBERHERRN	Herren Landesliga : VFB DIFFERTEN	09.05.2015 15:30
16:45 SV WERBELN Spielstätte:Werbeln, Hartplatz Zum Mühlenbach 66787 Wadgassen	Frauen Landesliga : SSV ÜBERHERRN	- :-
So, 17.05.15 15:00 SSV ÜBERHERRN 2 Spielstätte:Überherrn, Rasenplatz Clasenweg 66802 Überherrn	Herren Kreisliga A / Kreisliga : FV SCHWALBACH 3	- :-
15:00 SSV PACHTEN Spielstätte:Pachten, Kunstrasen Am Flachsfeld 17 66763 Dillingen	Herren Landesliga : SSV ÜBERHERRN	- :-
16:45 SSV ÜBERHERRN Spielstätte:Überherrn, Rasenplatz Clasenweg 66802 Überherrn	Frauen Landesliga : SV ILLINGEN	- :-
SSV ÜBERHERRN 3	Herren Kreisliga B / 1.Kreisklasse : SPIELFREI	
So, 24.05.15 13:15 FORTUNA NIEDALTDORF 2 Spielstätte:Niedaltdorf, Hartplatz Neunkircher Str. 66780 Rehlingen-Siersburg	Herren Kreisliga B / 1.Kreisklasse : SSV ÜBERHERRN 3	- :-
15:00 FORTUNA NIEDALTDORF Spielstätte:Niedaltdorf, Hartplatz Neunkircher Str. 66780 Rehlingen-Siersburg	Herren Kreisliga A / Kreisliga : SSV ÜBERHERRN 2	- :-
15:00 SSV ÜBERHERRN Spielstätte:Überherrn, Rasenplatz Clasenweg 66802 Überherrn	Herren Landesliga : SV SCHWEMLINGEN-BALLERN	- :-

*Wer zuerst kommt,
kocht zuerst!*



Unser Erfolgsrezept für eine gute Küchenplanung ist ganz einfach: Man nehme Professionalität, Fingerspitzengefühl und Individualität, gibt eine gehörige Portion Erfahrung dazu und verfeinert mit Raffinesse. Dann wird Ihre Küche ein Genuss. Schauen Sie mal vorbei.

B Küchen

**Baltes &
Riemenschneider**

KÜCHEN MIT IDEEN

Bergstraße 51 66115 Saarbrücken
Telefon 06 81 / 7 70 71 Telefax 06 81 / 79 26 87
www.baltes-riemenschneider.kuechen.de

musterhaus
küchen

FACHGESCHÄFT

Küchen ganz persönlich

Feste feiern beim Paul



beim
Paul

Am Marktplatz Überherrn
Tel. 0163 / 302 78 76

Disco-Pub • Großer Biergarten • Terrasse

- Hochzeiten
- Familienfeiern
- Firmenfeiern
- Geburtstage
- Jubiläen
- Vereinsfeiern

PIZZERIA - HEIMSERVICE **DA PIERRO** EXPRESS

Tel. 0 68 36 / 80 03 37
Am Alten Bahnhof · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten:

So. - u. Feiertage: 11.30 - 14.00 Uhr
Di. - So.: 17.00 - 23.00 Uhr · Mo. Ruhetag



hart und hild
INGENIEURBÜRO

Brühlstraße 14 - 66763 Dillingen
www.hartundhild.de

Seit 30 Jahren ihr Partner in Sachen
allgemeiner Ingenieurbau, Stahlbau und Maschinenbau.

Ich wünsche den Mannschaften viel Erfolg in der kommenden Saison
Günter Hild, Ortsvorsteher Wohnstadt

... wir kriegen das wieder hin!



Bis zu 50% günstiger!

HEINEN

Karosserie & Lack

Gebr. HEINEN GmbH · Langwies 23 · Überherrn · Tel. 0 68 36 / 36 08 · www.heinen-lack.de

Einstandsfeier Aktive 2005

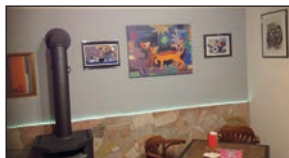
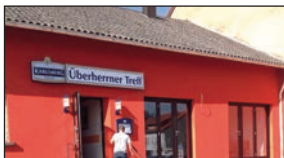




Überherrner Treff

Der gemütliche Treff im Zentrum von Überherrn!

Täglich ab 8.00 Uhr durchgehend geöffnet. Kein Ruhetag!



Hauptstraße 73 · Tel. 0 68 36 / 68 60 382

Bäckerei Konditorei Frischmarkt
Becker

Inh. Werner Math
Differten · Werbelner Str. 16
Tel. 0 68 34 / 66 49 · Fax 66 43
Überherrn · Alleestr. 35
Tel. 80 05 98



SCHUG

**MODERNE HEIZTECHNIK
ELEKTRO UND BÄDER**









Stefan Schug GmbH
Sonnenweg 1a
66802 Altforweiler

+49 (6836) 38 48
info@stefan-schug-gmbh.de
www.stefan-schug-gmbh.de

Statistik 1. Mannschaft...



Platz	Name	einge- wechselt 	ausge- wechselt 	Anzahl Spiele 	Spiel- minuten 	Tore 	Elfmeter 
01	Jan Zenner	0	0	27	2430	0	0
02	Pascal Müller	0	1	26	2329	0	0
03	Sascha Riemenschneider	1	3	27	2308	2	0
04	Jan Neubauer	0	1	25	2239	9	0
05	Dustin Thinnes	1	9	27	2224	5	0
06	Sebastien Leonard	4	5	26	1995	1	0
07	Björn Planta	6	7	27	1914	15	0
08	Michael Höfer	0	1	21	1815	0	0
09	Johannes Ruppenthal	3	7	23	1757	10	0
10	Kevin Thinnes	0	1	16	1437	8	0
11	Jonas Johannes	3	7	18	1269	2	0
12	Alexander Zimmer	0	6	15	1207	0	0
13	Florian Ladwein	6	2	17	1075	1	0
14	Felix Fahrenkamp	8	2	16	948	1	0
15	Jocelyn Le van Cau	11	2	16	588	0	0
16	Tim Kallmeyer	0	1	4	335	0	0
17	Christopher Hild	4	2	7	238	0	0
18	Tanju Yakak	1	1	3	186	0	0
19	Steven Rink	0	0	2	180	0	0
20	Nico Klos	4	1	5	84	0	0
21	Steven Uhl	4	0	4	75	0	0
22	Christian Schuh	0	1	1	52	0	0
23	Adrian Mross	1	0	1	28	0	0
24	Martin Hubertus	1	0	1	8	0	0
25	Pascal Thome	1	0	1	6	0	0
26	Marco Eberhardt	1	0	1	3	0	0
	rausgestellt:			0	0		
		60	60		26730	54	0



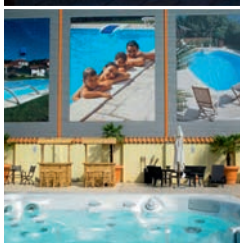
- Steildach
- Flachdach
- Holzbau
- Dachreparaturen

St. Oranna Straße 15 · 66787 Wadgassen
 Telefon: 0 68 34 / 95 64 844
 Telefax: 0 68 34 / 95 64 845
 Mobil: 01 52 / 21 920 221
 Mail: info@stephanydach.de · www.stephanydach.de

HERZLICH WILLKOMMEN IN IHRER POOLAUSSTELLUNG DER SUPERLATIVE

Erleben Sie die einzigartige Welt der exklusiven
Swimmingpools und Whirlpools. Für Ihr privates Poolparadies.
Mehr als 1.000 m² Ausstellungsfläche

Das patentierte DESJOYAUX-
Poolsystem bietet Ihnen den
Sportwagen unter den Pools
zum Preis eines Kleinwagens.



Alle Poolgrößen – und Formen sind möglich.
Beratung, Planung und Durchführung – alles aus einer Hand
durch unsere kompetenten Fachberater und angeschlossenen
Handwerksmeisterbetriebe.

**RUHLAND
KALLENBORN**
EIN UNTERNEHMEN DER
HORNBACH BAUSTOFF UNION.

Informationen unter:

www.poolwelt-saarland.de

oder Tel. 0 68 31 / 95 51 07

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Hartmann

66806 Ensdorf, An der B 51, Tel.: 0 68 31 / 9 55-0, Fax: 0 68 31 / 9 55-174,
info@ruhland-kallenborn.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 7:00 - 18:00 Uhr

Sa.: 8:00 - 14:00 Uhr

So.: 14:00 - 17:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)

Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket**
aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

Drucken

Kopieren

Scannen

Faxen

Archivieren

Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71
D-66740 Saarlouis
Tel. **06831-122 122**
Fax 06831-461 004

Europaallee 6
D-66113 Saarbrücken
Tel. **0681-98 90 98 00**
Fax 0681-98 90 98 03

www.heimundfeit.de



...für mehr Mensch im Büro!

SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN